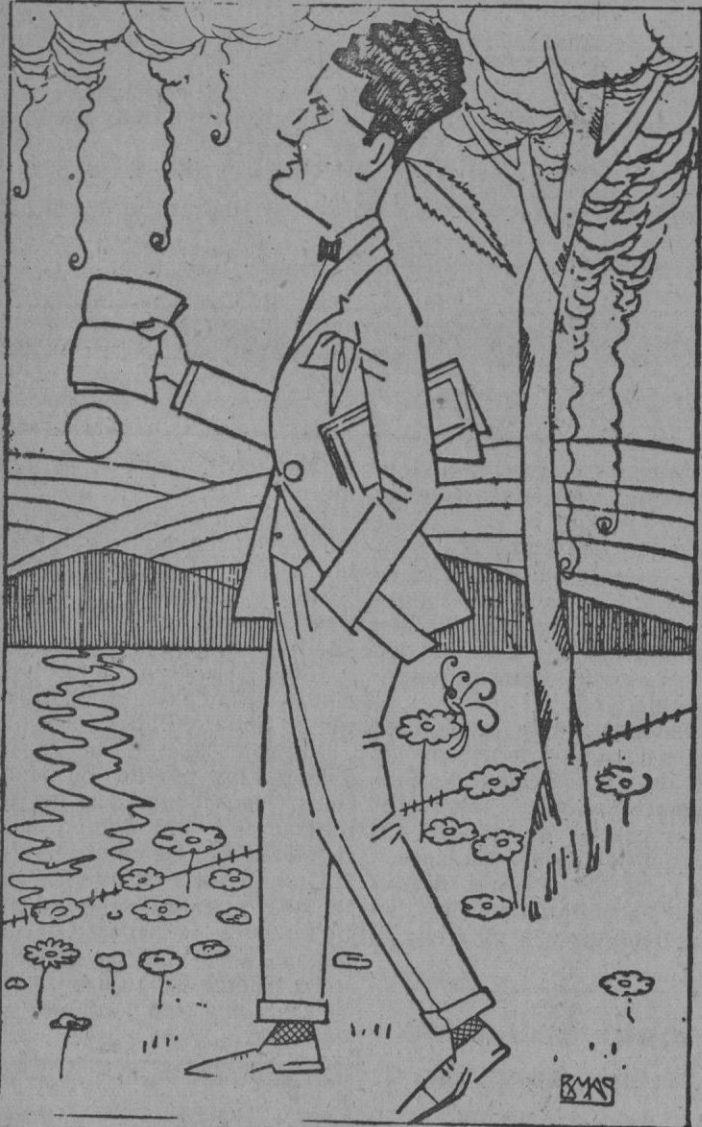


NERTO

de Frederic Mistral



GUILLEM COLOM

que ha traduït el poema mistralià

Les relacions espirituals entre Mallorca i Provença, a través de la llengua i la literatura, son ja antigues, i va esser la culminació d'aquest esperit de fraternitat la versió a la nostra llengua de *Mitro* feta per Maria Antonia Salvà, traducció que fou rebuda amb gran joia, ben merecida.

I ara En Guillem Colom, que comparteix, amb la poetessa de l'Allapassa, l'autèntica representació del Felibrige a Mallorca, ens acaba de donar la versió al català de *Nerto*. (1)

No es la primera vegada que el poema mistralià es vertit a la nostra llengua, perquè ja, poc després de la publicació de *Nerto*, Mn. Jacint Verdaguer en donava una traducció en prosa; havent també estat traduït al anglès, al alemany i al italià; i per el propi Mistral al francès.

La traducció de Guillem Colom ha estat feta seguint la norma de mantenir-se fidel a l'original, fins en petits detalls lingüístics.

La producció mistraliana, en la traducció de Colom, manté la seva vitalitat, i el respecte al metre fa que siga, per a nosaltres, un poema que no desdii de l'original, donat a llum pel creador del Felibrige en plena maduresa.

La versió de *Nerto* ve a completar l'incorporació provençal al català, seguint les traduccions que, d'altres obres de Mistral, ha fet Maria Antonia Salvà; una i altres poden afrontar la crítica exigent amb seguretat d'èxit.

Finalment Guillem Colom ha tingut la gentilesa de dedicar el seu treball al Felibrige provençal en un gest d'admiraçió i afecte cordial.

La presentació tipogràfica es ben escaient i cuidada i el traductor ha donat lloc dins la traducció a certes formes lingüístiques mallorquines i a diversos mots, ben vius a Mallorca, que donen a la versió un to que ens plau i fa aquella més nostra.—R.

CANT II EL PAPA

(Fragment)

I va entrar Nerto, tremolosa, dins la Miranda. Grandiosa era la sala d'aquell nom, la meravella de tothom. Per entre els nervis gigantescos d'aquelles voltes, en bells frescos, el Mestre Memmi amb sos pinzells hi pintà el cel amb sos ocells i tota sa magnificència.

(1) *Nerto*, novel·la provençal per Frederic Mistral.—Poema llorejat per l'Academia Francesa, premi Vitet 1884.—Traducció en vers català de Guillem Colom.—Biblioteca Literaria, Editorial Catalana, S. A.—Llibreria Catalònia, Barcelona.

us guardarem, us mantindrem, car sou de Déu l'ungit suprem!

—Déu poderós estranya eixidal ets doncs un àngel—Benet crida,— un àngel pur que envia Déu per a confondre al qui no creu!

I Benet Tretze, alçant la destra, l'havia ja, solemne i mestre, moguda en creu per beneir, quant tot d'un cop es sent cruixir dins el palau queicom d'horrible... Dins la Miranda entra, terrible, Rodric de Lluna tot cridant: —El jorn vingué del nostre plañt! Tot és perdut! El fort flameja! I el foc-grec, Pare, serpenteja sobre els crenells del castellàs, batut per hòrrid mestrallàs: dins les set torres plou la bomba; dirieu que tot el cel tomba per esclafar com un pinyó tot el papat dins Avinyó... Ah! la destra, ara com ara, és dins el tronç fugiu, sant Pare, cap dret al poble provençal: I en vení el jorn del gran assalt, tothom, el cal, dintre les cendres morirà en pes, abans de vendre's, aixafant sota aquets marlets tant Boccali com sos vallets.—

I s'agenolla el Papa i prega: dins l'infinit sa vista amega, tot dient ple de majestats: «Fací's la vostra voluntat». Llavors, com arbre que s'arborava, aprés la ratxa abrusadora, ell, l'arbre mestre, s'alça dret. I tot marxant vers la paret, pren les espècies consagrades que dins l'altar eren tancades, i dins llur caps tota d'or les estreny bé contra son cor.

Amb Nerto adés per guidora, que sa llebrera saltadora no ha deixat un sol instant, a passos breus el Pare Sant baixa els grans de polits marbres, d'on els moments amb els cadavres ensangonaven la blancor.

En travessar dins la gran cort, sos vells soldats li fan carrera, i presentent l'hora darrera, tomben, a estols, agenollats sota ses mans. Als pits honrats el fort despit que hi bull s'estufa, i entre el brogit del vent que bufa esclata el plor i el trist adéu.

Però Benet, portant son Déu, puja del mur dalt la cortina. Llavors amunt, clara, argentina, una campana es va sentit: tot Avinyó se n'estremí, fins els trabucs en leren pausa, tot esperant-ne la gran causa... Car bé sabia areu la gent que la campana amb so d'argent sobre el palau jamal sonava sinó quan un nou Papa entrava o bé en venir per ell la mort.

Damunt els rífecs de son fort, pallí i ferm, tiara en testa, doncs Benet Tretze immòbil resta: tota la vila d'Avinyó s'agenollava allí en rodó; de Boccali l'armada entera retia al pas front i bandera. El gran pontífex dels creients, alçant el braç, la veu ensems, diu sobre el món i ses revoltes, *urbi et orbi*, amb veus revoltas, «*Vos autem benedicat Dominus Pater et Filius et Spiritus!*» Davant el gran palau que crema, oint aquella veu suprema, el poble, dins un gran lament, li respongué plorant: *Amén!*

Llarg temps, amunt, dins la llamada, dret contra vent i mestrallada, dret sobre la Roca de Dom, féu Benet Tretze bo el seu nom. Després, girant sa cara trista, per darrer cop llançà la vista sobre el pórtell babilonenc del Vaticà avinyonenc: i d'Avinyó el darrer Papa, emmantellat dins sa gran capa, el darrer Papa d'Avinyó, al feble raig del llançit que du la jove castellana, sota les voltes de l'andana anà dins l'ombra a perdre's, sol, com cap al tard es pon un sol.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

Goya, demócrata

Estas líneas tienden a esclarecer un poco la figura de Goya a los fines del porvenir del hombre español. Esa figura demasiado arropada hasta ahora en retórica, en apolo-gías literarias y en investigaciones puramente estéticas. Goya es, para nosotros, un español representativo, el único donde, después de Loyola, cristalizan las fuerzas esenciales de nuestra raza, las que han de conducirnos a un ideal de vida que ya fermenta en algunos espíritus de la España de hoy.

Es curioso cómo las minorías selectas, aristocráticas, recogen a Goya, expresión de lo popular, de lo democrático, hasta inscribirlo entre sus veneraciones. Esto prueba, de un lado, la falsedad de algunas fórmulas del arte nuevo, y de otro acusa la imponente personalidad de Goya que predomina sobre la llamada estética pura, siendo, como es, un pintor puro. «Goya—dice el señor Sánchez Rivero, crítico nada sospechoso—no se deja coger en el movimiento neo-clasista. Piensa que el neoclasicismo es artificioso y que es preciso pensar en temas puramente personales. El arte del siglo XVIII es todo él intelectual. Pasaba lo mismo que hoy pasa con las escuelas de vanguardia, que comienzan por hacer su estética antes de ejecutar la obra de arte.»

Goya vuelca en sus cuadros toda su alma insurrecta, elemental, agitada y enérgica, alma que representa como ninguna el carácter de su pueblo. En Velázquez, por ejemplo, está mucho de lo que la pintura tiene de gozo plástico, de recogimiento sensorial. Goya crea con dolor; por eso sus figuras son monstruosas, trágicas y bellas a la vez. Tiene la sinceridad, la espontaneidad de una raza que lleva siglos divorciada de la cultura europea, que la cultura europea no logra adular a lo largo de los siglos históricos. Un pensador «aristocrático» actual—el conde de Kesslering escribe: «Hay dos países esencialmente no europeos. El primero es Rusia. El segundo es España. Quien cruce los Pirineos, viniendo de Francia, pasa realmente de una tierra de jardines al desierto. Lo que en España no es desierto, estepa u oasis. Quiero decir lo cósmico, lo estelar, a diferencia de lo terrenal, el predominio de lo planetario, frente a lo que vive. El habitante del desierto es duro y al mismo tiempo fantástico. Volvamos nuestra mirada al otro polo de Europa, a Rusia. ¿En qué consiste la significación europea de su gran literatura que como descripción de circunstancias puramente rusas nada importa a nadie que no sea ruso? Consiste en que al ruso le faltan las normas internas que desde la Edad Media han ido creando el pensamiento y la voluntad en el alma del europeo». El conde de Kesslering, al hacer este paralelismo entre la raza eslava y la nuestra obtiene una conclusión opuesta, sin embargo. Cree que la misión simbólica de Rusia para Europa ya está cumplida, y que España puede ofrecerle en un sentido diferente que Rusia. El hombre ruso, según Kesslering, tiene un ideal religioso; el español, un ideal humano. El «señorío» del español cree el pensador alemán que le hace solicitar una igualdad de derechos, pero no «por abajo», sino «por arriba». Por eso—agrega Kesslering—la condición del español representa, según el espíritu, la democracia ideal. Conformes. Pero ese «señorío» del pueblo, ¿no es el mismo que preconizaba Lenin? De este modo concluiremos asegurando que el español es también el pueblo mejor dispuesto por sus facultades específicas para el ejercicio máximo de la democracia. No para el absolutismo de una minoría aristocrática, ni siquiera para un fascismo. No para el liberalismo, elaboración gradual de la cultura histórica, que agoniza en Occidente.

II
Veamos a Goya como ejemplo de ese carácter típicamente español,

como ingente cristalización de ese espíritu democrático que permanece íntegro en lo subterráneo de nuestra idiosincracia. Goya comienza siendo conservador y se hace rebelde cuando a través de las vicisitudes de su vida y de su pueblo se encuentra a sí mismo. En la minoría de edad de su espíritu, Goya respeta el academicismo de Mengs, se casa con la hermana de un pintor influyente y solicita puestos al lado de Carlos IV. Es la tentación que el poder ejerce sobre el pueblo.

Goya se acerca a la aristocracia, consigue el nombramiento de pintor de Cámara y conoce el amor frenético de la duquesa de Alba. Su pasión por el pueblo queda para siempre en los lienzos alegres de los tapices. Pero según se introduce en la Corte y le son familiares las conciencias y las almas palaciegas, el carácter de Goya va recobrándose y su pintura camina por la curva de su evolución espiritual. Hace «La familia de Carlos IV» y ya deja en aquellos personajes que simbolizan el medio en que vive la sátira que después ha de culminar en «Los Proverbios» y «Los caprichos». Que no son, como creen algunos críticos míopes, la condenación de costumbres y supersticiones del pueblo, sino crítica inexorable de los poderes que mantienen al pueblo en aquella condición miserable. Goya censura a la sociedad de Godoy, a la minoría dirigente que lleva a España a la guerra y al hambre. Mientras agravia al duque de Medinaceli e ironiza a costa de los magnates de la Corte, pinta «La librería de la calle de Carretas», «La Maja» y después «La lechera de Burdeos», figuras del pueblo donde parece que el pincel de Goya respira toda la anchura de su arte, demasiado popular para no asfixiarse en los recintos cortesanos.

La misma «Maja», tan discutida, ofrece un dato sugestivo para nuestra tesis. Hay críticos, entre ellos el señor Pla Cargol, que no dejan de inclinarse a la sospecha de que la modelo no fué la duquesa de Alba, sino una modistilla que se le parecía y a la que Goya, en un raptó romántico, contrató por su semejanza con la duquesa. Todas las investigaciones, no obstante, coinciden en reconocer en la maja a la duquesa de Alba. Goya hizo su gran obra transmutando en maja a la aristócrata, volviéndola pueblo para que en realidad representase todos los mandatos de su espíritu.

El genial aragonés, inculto, intuitivo, glorioso, duro, estepario, es la mejor alegoría racial. El contra todos. Transforma la pintura y hace latir a la historia universal con un latido democrático. Señala en las cumbres sociales el «señorío» del pueblo. Fernando VII le halaga; pero él no se deja convencer por los símbolos históricos: el Trono o la Iglesia Siente de una manera muy vaga el nacionalismo, puesto que durante el dominio del francés, y más tarde hasta su muerte en la emigración, es de los llamados «francesados». En cambio pinta con realismo turbador «Los fusilamientos» y «La carga de los mame-lucos», que es una manera de impugnar la guerra y sufrir con los padecimientos de su pueblo.

Todo lo que antecede no quiere decir—escribimos para los comprensivos—que la obra de Goya tenga premeditadamente una intención política o social. Pero el arte es grandioso precisamente por eso: porque además de sus cualidades propias, de sus generosas y nobles expresiones, consigue una repercusión inmortal en todos los problemas humanos. He ahí una virtud social, su vivencia en las almas más diferentes y distantes.

La obra de Goya es una obra egregia, porque es una obra de democracia. Para las democracias. La obra que anuncia el «señorío» del pueblo español dentro de su función social.

J. DIAZ FERNANDEZ

MIS GAFAS

En todo hombre su cadáver veo, y en la virgen más tierna y más hermosa, oigo sonar la hora quejumbrosa del noble parto que fechó Himeneo.

Y así, más que alegría me da pena, toda la Humanidad de polo a polo, y por esto estoy solo, porque solo no pesa nunca tanto la «Cadena».

CAMILO POU

Profecía del Tajo

Folgaba el rey Rodrigo con la hermosa Cava en la ribera del Tajo, sin testigo; el río sacó fuera el pecho, y le habló desta manera: «En mal punto te goces, injusto forzador: que ya el sonido oigo ya, y las voces, las armas y el bramido de Marte, y de furor y ardor ceñido. ¡Ay! esa tu alegría que llantos acarrea, o esa hermosura (que vió el sol en mal día), a España ¡ay! cuán llorosa y al cetro de los godos cuán costosa. «Llamas, dolores, guerra, ruertes, azolamiento, fieros males entre tus brazos cierras, trabajos inmortales, a ti y a tus vasallos naturales: «a los que en Constantina rompen el fértil suelo, a los que baña el Ebro, a la vecina Sansueña, a Lusitania, a toda la espaciosa y triste España. «Ya desde Cádiz llama el injuriado Conde a la venganza, atento, y no a la fama, la bárbara pujanza, en quien para tu daño no hay tardanza «Oye que al cielo toca con temeroso son la trompa fiera; que en África convoca el moro a la bandera, que al aire desplegada va ligera. «La lanza ya blanda el árabe cruel, y hierre el viento llamando a la pelea; innumerable cuento de escuadras juntas veo en un mo-

(mentol
«Cubre la gente el suelo, debajo de las velas» desaparece la mar, la voz al cielo confusa y varia crece, el polvo roba el día y le oscurece. «Ay, que ya presurosos suben las largas naves! ¡Ay, que tien-

(den
los brazos vigorosos a los remos, y encienden las mares espumosas por do hienten! «El Eolo derecho hinche la vela en popa, y larga entrada por el hercúleo estrecho con la punta acerada el gran padre Neptuno da a la armada. «¡Ay tristes! ¿Y aún te tiene el mal dulce regazo? ¿Ni llamado al mal que sobreviene no acorres? ¿Ocupado no ves ya el puerto a Hércules sa-

grado?
«Acude, corre, vuela, traspasa el alta sierra, ocupa el llano, no perdones la espuela, no des paz a la mano, menea fulminando el hierro insano.

«Ay cuánto de fatigal ¡Ay cuánto de sudor está presente al que viste loriga, al infante valiente, a hombres y a caballo juntamente! «Y tu, Betis divino, de sangre ajena y tuya amancillado, darás al mar vecino, cuánto cuerpo de nobles destrozado! «El furibundo Marte cinco luces las haces desordena, igual a cada parte: la sexta ¡ay! te condena, ¡oh cara patria, a bárbara cadenal

FRAY LUIS DE LEON

Cançó marina

D'escuma lleugera dansant amb peus blancs, vas sens entrebancas, onada lleugera, cap al sorral fi. Oh tu dalerosal t'ets morta, t'ets fosa allí.

Qui cercará mai sepulcres d'onades, —oh mort oblidades dintre l'aire gal, morts quan mor la dansa. La vida és cruel pel glopel blau cel que dansa.

R. LLATES

INFORMACION LOCAL

Deportes

Hockey

Alfonso XIII - Barcelona

Para el primero de Julio ha quedado concertado un partido de hockey entre el Alfonso XIII y el Barcelona.

En este encuentro, que es el debut del onces palmesano, se jugará una copa ofrecida por el Ayuntamiento.

En nuevas ediciones iremos dando detalles de tan importante acontecimiento.

Náuticas

Remo

Parece que definitivamente nuestra veterana Sociedad náutica, se decide a encauzar sus esfuerzos para la consecución del arraigo del deporte marítimo en su verdadera significación. Y buena prueba de ello es el constante entrenamiento a que viene sometiendo las diversas tripulaciones o equipos de remeros de las yolas con que cuenta.

Diariamente y desde las primeras horas de la tarde puede verse surcar las aguas de nuestro puerto a estas frágiles embarcaciones, y los amantes de este bello deporte del remo, que han ido siguiendo con verdadero interés el curso de estos entrenamientos, pueden dar fe de los hermosos resultados que con su constancia van obteniendo los animosos equipiers.

Hoy viendo el ya depurado estilo por los mismos obtenido, así como los tiempos que en las distintas regatas celebradas como entrenamiento se han sacado, y en especial la que tuvo lugar entre los equipos rojo y verde, de fuerzas sumamente igualadas, se tiene la impresión optimista de que en no muy largo plazo podrá figurar Mallorca en este deporte, a la altura de tantos otros, que tan buen nombre le han creado en el deporte nacional.

No cabe duda de que dentro pocos días, podrá el público convenirse de las anteriores afirmaciones, pues según noticias se preparan interesantes encuentros.

Vela

También este año se resuelve definitivamente la Junta Directiva del Real Club, a que el hermoso y noble deporte de la vela obtenga más demostraciones que la ya tradicional del día de San Pedro, y a este fin, aparte de esta última regata citada, organiza el torneo «Constancia» en el que se adjudicará un valioso premio a la embarcación que a más pruebas concorra durante este verano.

Tiene la citada Directiva, otros proyectos, que serán un gran paso para que los aficionados a estas regatas, espectáculo siempre bello y atractivo, puedan ver satisfechos sus deseos. Unido todo ello al ingreso logrado por el Real Club, en fecha reciente, en la Federación Española de Clubs Náuticos, hace que lógicamente podamos prever haber llegado a lo que tantas veces llevamos dicho anhelábamos, o sea que no debe olvidarse que contando con un poco de constancia podríamos ver desarrollarse pruebas nacionales de suma importancia, pues condiciones naturales para ello no faltan.

Ciclismo

Las carreras de esta tarde

A las seis y media de esta tarde se celebrarán en el Velódromo del Veloz las anunciadas carreras ciclistas.

Los corredores José Pastor y Francisco Salvá disputarán el match en tres pruebas: una de velocidad, otra de meta partida y otra de resistencia por puntos.

Se correrá, además, una carrera de eliminación para terceras categorías y principiantes.

La lucha entre Pastor y Salvá ha despertado interés en la afición.

Festival Antoniano

El próximo martes día 19, tendrá lugar en el campo de la carretera de Sóller una interesante manifestación deportiva-literaria organizada por la Juventud Antoniana.

La Directiva deseaba celebrar dicho festival el día 24, fiesta de San Juan, pero ha desistido de hacerlo en vista de que en dicho día se jue-

ga en el campo de Buenos Aires un interesante encuentro entre el Alfonso XIII y el Europa de Barcelona, no queriendo que sus congregantes se vean privados de presenciarlo.

El Festival Antoniano se desarrollará bajo el siguiente programa:

Carreras:
100 metros lisos.
200 »
1.000 » (resistencia).
110 » (vallas).

Salto:
Altura con y sin impulso.
Longitud con y sin impulso.
Triple salto.

Seguidamente se celebrará un partido de foot-ball entre el primer equipo y nuestros «veteranos», partido que promete ser competido dada la «igualdad de fuerzas» y la rivalidad de ambos onces.

Los jugadores serán obsequiados con dulces y licores.

Durante el descanso se celebrará una carrera ciclista de lentitud. El premio que consistirá en un hermoso bolsillo de plata se otorgará al último que llegue a la meta, quedando prohibido pararse y volver atrás. El que caiga queda eliminado de la prueba.

Terminado el encuentro tendrá lugar una interesante carrera de cintas en la que podrán tomar parte los Antonianos que se hayan inscrito.

Y para fin de fiesta se representará el drama en un acto de Martín Scheroff *Puesto de Honor*, que será interpretado por las señoritas antonianas Francisca Santandreu, Juana Más, Margarita Cerdá, Paquita Obrador y Paquita Prats.

Para tal acto se levantará en el campo un escenario que será, como el campo mismo, iluminado eléctricamente.

No se invita particularmente, siendo gratis la entrada al campo.

Para tomar parte en las pruebas atléticas son muchos ya los que se han inscrito. Ello nos hace creer que el festival será un éxito que nosotros deseamos sinceramente, ya que ello puede ser un estímulo para el fomento de tal deporte lamentablemente abandonado.

La conducción interior gran lujo
Brasier de 5 plazas
con todo equipo solo cuesta 8.550 pesetas.
Avenida A. Rosselló, 76.

Del Carnet

Han sido administrados los últimos sacramentos a la señora doña Inés Kapp, viuda de Lassère y madre política de nuestro distinguido amigo el comandante de Marina de esta isla don Juan Nepomuceno Domínguez.

Deseamos a la enferma pronto alivio y completo restablecimiento.

Vino a Palma con objeto de inspeccionar las fuerzas de la sección de Seguridad que manda el alférez don Poncio Coll, el capitán de la Compañía de dicha sección don José Méndez García, quien anoche regresó a Barcelona.

En brillante actuación ha obtenido el grado de Bachiller el Auxillar del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública, don Federico Sbert Miralles.

Ha terminado, brillantemente, los estudios de su carrera, en la Escuela Superior de Veterinaria de Zaragoza, el joven don Juan Jaume Miralles.

Ayer mañana llegó de Valencia el oficial del ejército don Ventura Catañá.

También vino de Valencia el oficial de Telégrafos don José Cano.

De Valencia llegaron igualmente don José Gomila e hija, don José Coll, don Francisco Romero y señora, don Miguel Llorca, don Salvador Camps, don Rafael Vich, don Vicente Ferrer y señora, don José Palmer y don Vicente Juan.

Anoche embarcaron para Barcelona don Juan Ribas, don Leopoldo Igual, don Luis Cardell, don Vicente Prat, don Mateo Cladera, don José Entrena, don Jaime Amigó, don Aureliano Alonso, don Joaquín March, don Francisco Vilardell, don

Claudio Sopena, don Ramón Ferrer, don Gregorio Salvá, don Francisco Berry, don Antonio Obrador, don Mateo Mas, don Martín Costa y don Rafael Borrás.

En las Salinas, y a la avanzada edad de 81 años, ha fallecido el bondadoso señor don Miguel Llull Bauzá, persona que gozaba de muchas simpatías, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

A su familia, y en especial a su hijo el Juez Municipal de Salinas, y a su sobrino don Miguel Mayol, Corresponsal administrativo de El Día en aquella villa, enviamos nuestro sentido pésame.

Con motivo de la ausencia del Comisario-Jefe de Policía don Tomás Flórez, ha quedado encargado accidentalmente, de la Jefatura de los Servicios de Vigilancia y Seguridad el segundo Jefe don Nicolás Sastre.

En el vapor correo embarcaron anoche para Barcelona de paso para París las señoritas Catalina y Francisca Enseñat y Catalina Colina.

Dr. ROGLÁ Pecho y Corazón Tuberculosis en todas sus formas
Sabadell, 124

De la Diputación

Propuesta

El Tribunal de oposiciones a la plaza de pensionado de pintura de figura ha elevado propuesta unipersonal proponiendo para el disfrute de la Beca al opositor don Gabriel Fiol Coll.

Vida municipal

El precio del pescado

Precios máximos que rigieron ayer en la Pescadería de la Plaza de Abastos.

Atún, 3'45 id.
Bastina plana, 0'75 id.
Bonito, 2'80 id.
Calamares, 5'00 id.
Cazón (Musola vera), 1'25 id.
Congrio, 2'20 id.
Denton, 4'00 id.
Escarcho (caproig), 3'45 id.
Langosta a 8'15 id.
Merluza, (llus) 3'45 kilo.
Mero (Enfós), 4'40 id.
Morralla, 1'90 id.
Págaro, 4'00 id.
Pajales, 3'45 id.
Pulpos, 1'90 kilo
Obladas, 2'20 id.
Salmonetes (Molls), 4'00 kilo.
Sardina, 1'90 id.
Siplas, 3'75 id.
Serviola 2'40 id.

Los anteriores precios se hallan de manifiesto en la pizarra existente en la Plaza Mayor, donde el público podrá enterarse de ellos y caso de exigirse mayor cantidad, las reclamaciones deberán formularse en la Casa Re- peso en donde serán atendidas.

Estos precios varían diariamente y oscilan en relación con la abundancia de lo pescado.

La leche

Según el parte dado por los veterinarios municipales fué reconocida la leche de 14 lecherías y 8 vendedores ambulantes no encontrando nada anormal en la misma.

La sesión de mañana

En la sesión ordinaria que mañana, a la hora de costumbre, celebrará la Comisión Municipal Permanente, se tratarán los siguientes asuntos:

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Idem bordillo para aceras.

Idem instalación de un motor.

Idem de una lámpara eléctrica en la calle de Jafuda Gresques.

Murallas.—Acta de cesión del Baluarte de Chacón.

Idem dictamen sobre certificación a buena cuenta al contratista de la cubierta de la nave del nuevo Almacén municipal.

Obras.—28 permisos para obras particulares.

Fomento.—Entrega a buena cuenta al Patronato Escolar de la Casa Blanca, para continuar las obras de los edificios para escuelas.
Idem al Presidente del Patronato Escolar de Génova, para las obras de la Escuela en dicho suburbio.

El baluarte de Chacón

Los propietarios de la finca con-

tinuante con el baluarte de Chacón.—los señores Blanes—a quienes fué comunicado que el citado baluarte había pasado a ser propiedad del Ayuntamiento, y el Gobernador Militar general Cabrinetty, que tiene allí su residencia oficial, han hecho saber a la Alcaldía que desean hacer valer y que les sean reconocidos los derechos que les asisten sobre la nueva propiedad municipal, unos, y que se cuente para cualquier decisión con la autorización del Ministerio de la Guerra, el otro.

El Alcalde ha tomado nota de ambos extremos y se propone realizar, en terreno amistoso, las gestiones necesarias para llegar a una avenencia, que permita iniciar en plazo breve las obras de demolición del repetido baluarte de Chacón, ya que inevitablemente debe ser derribado, pues se ha cedido a la ciudad para ello exclusivamente con el fin de poder prolongar el Paseo de Sa-grera.

LA A. C. M. EN EL C. O. C.

El «Trío de Barcelona»

Una vez más los esfuerzos de la Asociación de Cultura Musical se vieron ayer compensados por la complacencia con que el público acogió la actuación de esta agrupación musical «Trío de Barcelona». En poco tiempo ha enviado la A. de C. M. a Palma dos entidades musicales que serán siempre recordadas con agrado: Marechal Descaves y este trío prodigioso que hizo ayer su primera actuación en Palma. Hacía tiempo que veníamos oyendo a solistas. Había verdadera apetencia de oír una agrupación más nutrida de la que pueden formar violín y piano, o violoncello y piano. Calcúlese por eso el interés del público que acudió a saborear la verdadera música que dieron en acción impecable los tres profesores.

Quince años de labor común han producido este ajuste perfecto que es la más relevante característica de este trío. Solo una convivencia tal ha podido aunar tan perfectamente la innegable personalidad y el temperamento de cada uno de los que componen el trío. Solo la inteligencia puesta al servicio del arte ha podido dar ese fruto perfecto, hoy en plena sazón, que hará las delicias de todo público con depurado gusto en cuestiones musicales. El público apto no tendrá que hacer ningún esfuerzo mental, sino dejarse captar por la irresistible maestría y el justo sentimiento que imprimen a su labor los tres profesores que forman el trío.

El programa de ayer no ofrecía ninguna dificultad—para el público—no había en él nada «sospechoso». Schubert fué escuchado con verdadero sentimiento. El «Andante», «Scherzo» y «Allegro», fueron ejecutados con pulcritud y aplaudidos con calor. Luego, en la tercera parte, tuvieron que repetir el «Intermezzo» de «Goyescas» de Granados que dijeron con gran nitidez. Como sonaron al final del concierto insistentes los aplausos dieron de «extra» el «Momento Musical» de Schubert, que dijeron delicadamente.

El concierto de mañana lunes dará comienzo a las seis y media.

He aquí el programa:

I.—«Trío en do», Beethoven.

II.—«Trío», Turina.

III.—«Andante», Saint Saëns;

«Bolero», Bretón; «Escenas gitanas», Perelló.

Baños de Campos

Curación rápida

Reumatismo y enfermedades de la piel

Abierto Junio y Julio

Tiro Nacional

El resultado del concurso celebrado el domingo próximo pasado fué el siguiente:

- 1.º Don Juan de Arcos.
- 2.º Don Benito Perelló.
- 3.º Don Jaime Sampol.
- 4.º Don Francisco Galta.

Para hoy se anuncia un concurso de fusil provisto de aparato reductor, cuyo concurso se celebrará en el nuevo local calle de San Felice 12 pral., a las 9'30, siendo gratuita



Don Miguel Llull Bauzá

Falleció día 14 actual, a las 3 de la tarde
a los 81 años de edad

E. P. D.

Su desconsolada esposa, hijo, hija política, sobrinos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

la entrada para que puedan presentar el desarrollo del concurso cuantas personas lo deseen.

Sección de esgrima.—Muy en breve se inaugurará una sección de esgrima a cargo del renombrado Profesor de Armas don Nicolás González, discípulo del Maestro don Atrodisio Aparicio, campeón mundial de sable.

Para pertenecer a la sección de esgrima es condición indispensable ser socio del Tiro Nacional de Palma y además pagar una sobre cuota de tres pesetas mensuales, pudiendo asistir diariamente a clase.

Campo de tiro.—Por si desean entrenarse encontrarán puestos blancos de entreno desde las 9 a las 12 horas.

Antonio Solivellas

Pecho, Medicina General, Rayo X
San Felice, 9 — Teléfono 15

30 años atrás

17 junio 1898.—De Manila:

«El Arzobispo de Manila Padre Nozalada ha manifestado que la capital filipina está abastecida de víveres para tres meses y que está preparada a una heroica defensa.»

—De Madrid:

«El señor Sol y Ortega y otros diputados han presentado una nueva proposición de ley encaminada a que pueda aprobarse la cuestión del servicio militar obligatorio antes de que se cierren las Cortes.»

AYER LLEGARON

Los buques italianos

A las tres y media de la tarde fondó en nuestra bahía, frente a la torre de señales, el crucero de guerra italiano «Ancona» que, una vez anclado, saludó la plaza.

El «Ancona» desplaza 4.900 toneladas y lleva 500 hombres de dotación.

Embarca de Comandante a C. N. V. Ruggiero.

A bordo llegó el Almirante Bonaldi que, como dijimos, en el año 1914 estuvo ya en Mallorca acompañando al Príncipe heredero de Italia.

El navío procedía de La Maddalena.

Pasaron a bordo el Director de Sanidad Marítima señor Porcel, el Comandante de Marina señor Domínguez, el agregado naval de la Embajada italiana señor Cabetti y el vice-cónsul señor Cabrer.

También estuvieron a bordo del navío italiano el primero y segundo comandantes del «Cadarsó» señores Garrigo y de Lara.

Por la tarde buen número de maridos del «Ancona» saltaron a tierra, recorriendo paseos y visitando diferentes establecimientos.

A la puesta del sol estaba señalada el contratorpedero «Premuda». Los navíos permanecerán aquí hasta el día 22 del actual.

Visita de otros buques

Se anuncia que del 24 al 30 del mes actual visitarán Palma diferen-

tes buques italianos de la primera división.

Los buques pertenecerán a las escuadrillas segunda: compuesta de los buques «Nembro», «Aquilone», «Euro» y «Turbine»; y cuarta: compuesta de los buques «Ricaselli», «Sella», «Nicotera» y «Crispi».

Antes de venir a Palma las secciones de la cuarta escuadrilla estarán en Sóller y Pollensa.

Al mismo tiempo que en Palma visitarán los puertos de Mahón e Ibiza, respectivamente, las escuadrillas una y tres compuesta también cada una de cuatro navíos.

Durante la permanencia de las referidas escuadrillas en los puertos de Baleares los visitarán para aprovisionar a los barcos italianos, la nave cisterna con agua «Polifemo» y la nave cisterna con nafta «Prometeo».

MATHIS

CONDUCCIONES INTERIOR desde 6700 Ptas.
Gran lujo — Franco Palma
Francisco Bisquerra Botinas
San Miguel, 207

14 HELADOS

pueden hacerse en 10 minutos con
Una Heladora
doble movimiento por el bajo precio de Ptas. 12'50

La Cartuja

Precios sin competencia

Extenso surtido

Modistería - Sastrería

Almacenes

Le Printemps

San Nicolás, 3 y 5

J. Tomás Rentería

Odontólogo

Participa a sus clientes que ha trasladado su despacho a la

Calle de Santa Eulalia
(Continuación de la Platería) n.º 39 1.º

La Comercial

(San Miguel 83)

Gran surtido en Baterías de cocina económicas
PRECIO FIJO

OLYMPIA

CINE Y ATRACCIONES

LA LIGA DE GERTIE

y la exquisita comedia «Extra Diana» de singular ejemplaridad CABECITA LOCA

Precios popularísimos: Butaca Patio 0'60.—Preferencia 0'40.—General 0'20

HOY DOMINGO

A las nueve y cuarto

Con la divertidísima super-comedia de gran hilaridad marca Pro-disco

SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

LA POLITICA

EL PROBLEMA MINERO SE OBLIGARÁ AL CONSUMO DEL CARBÓN NACIONAL. ¿TENDRÁN QUE DARSE COMPENSACIONES PARA NIVELAR LA COMPETENCIA?

**EL GOLPE DE ESTADO—AFIRMA «EL SOL»—YA HA TENIDO EFICACIA
LA DICTADURA VINO A UNA MISION RESTRINGIDA Y DEBE ABANDONAR EL PODER
El P. U. P. no será un partido mientras no reciba el bautismo de
fuego, luchando con otros partidos**

El presupuesto municipal de Madrid

Madrid 16 a las 16.—El Alcalde de Madrid visitó al marqués de Estrella, presentándole el presupuesto municipal que, sin grandes reformas, considera práctico y eficaz.

Combinación de gobernadores

Aún quedan por proveer dos provincias.

Madrid 16 a las 16.—En la combinación de gobernadores anunciada faltan proveer dos provincias.

La firmada ayer alcanza los siguientes Gobiernos y difiere algo de la adelantada a la Prensa anoche:

Para el Gobierno de Lérida ha sido designado el general Las Peñas.

Para el de Alicante el conde de Trigona.

Para el de Granada el actual gobernador de Zamora Sánchez Longoria.

A cubrir la vacante de Zamora irá el escritor Ramón López Montenegro.

Para el de Salamanca, don Angel Altolaguirre.

Para el de Tarragona, Joaquín de la Saleta, capitán de navío, escala de reserva.

Para el Gobierno civil de Almería se había pensado en García Atances, presidente de la Diputación de Guadalajara, pero se ha desistido de nombrarle a instancia propia del interesado.

Agricultura y Ganadería

Madrid 16 a las 22.—En la sesión de la Comisión ejecutiva del Servicio Nacional de Crédito Agrícola se han aprobado 45 peticiones de préstamos con garantía prendaria de aceite, ntrpz, lana y trigo, importantes 196.450 pts.

Han abonado al Servicio de Crédito Agrícola los prestatarios de la Mancha un millón 400 mil pesetas de la cantidad total que se les otorgó en préstamos sobre uva y mostos.

—El conde de Ganga Arguelles ha presentado al director de Agricultura el proyecto de constitución de una entidad que se dedicará a la importación de ganado lechero holandés con objeto de regularizar los precios y envíos de ganado.

—El ingeniero agrónomo, agregado a la embajada española en Londres, recibió el encargo del director de Agricultura de realizar trabajos para establecer una inspección de nuestros frutos a su llegada a aquel país, igual a la que viene realizando en Italia.

La dictadura ya ha cumplido su misión

Comentarios de «El Sol»
Madrid 16 a las 22.—Un artículo de «El Sol» opina que la dictadura vino a una misión restringida y debe abandonar el poder.

El golpe de Estado—afirma—ya ha tenido eficacia.
El marqués de Estrella se equivoca al temer que los políticos resuciten, pues solo son fantasmas.

La U. P. no será un partido mientras no reciba el bautismo de fuego luchando con otros partidos.

Despachos y visitas

Madrid 16 a las 22.—El Presidente despachó con los ministros de Fomento y Gracia y Justicia, con el presidente del Supremo de Guerra general Ardanaz, con Castedo, general Hozmosa, delegado regio de

la seda señor Bernades y con el comandante Carduchy, de la secretaría auxiliar.

Recibió después al nuevo gobernador de Lérida general Las Peñas.

Esta tarde despachará con el secretario de Estado señor Almela y recibirá la visita del conde de San Esteban de Canongo.

—El general Losada recibió al señor Durán de Cotes, coronel Barbero y Novella, teniente coronel García Cánovas, comandante Banos y al marqués de Borqueto.

—Han visitado al ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, el secretario del gobierno civil de Sevilla señor Montilla, presidente de la Asociación de Ingenieros Agrónomos señor Arche y don Juan Murillo, alcalde de Irún, con objeto de pedir autorización para crear un impuesto municipal con objeto de construir el aeropuerto.

Igualmente le visitó el administrador de rentas públicas de Sevilla y una numerosa comisión de transportes para tratar asuntos relacionados con la tributación.

—Una comisión de Avila, presidida por el gobernador conde de Castillo Fiel y en la cual figuraba el presidente de la Diputación, alcalde y archivero bibliotecario de la misma, ha visitado al secretario general del ministerio de Estado señor Almela para pedir apoyo al Gobierno con objeto de hacer un viaje de propaganda de Avila, aprovechando la oportunidad de la celebración de la Exposición de Sevilla.

—El ministro de Instrucción recibió al gobernador de Navarra y decano de la Facultad de Derecho de Valladolid señor Fernández.

El Consorcio Resinero

Segovia 16.—Estos días se han celebrado reuniones en el gobierno civil entre los alcaldes y propietarios de los pinares de la provincia para conocer los datos sobre el proyecto de Consorcio Resinero.

El jefe de Montes expuso el proyecto y su alcance.

Los fabricantes de resina han elevado al ministro de Fomento una instancia solicitando que en caso de que no se desista del decreto se forme un sindicato de fabricantes, respetando la explotación de las fábricas actualmente establecidas.

Formóse un consorcio de fabricantes, ayuntamientos y demás corporaciones dueñas de los montes, para el establecimiento de la proporcionalidad de rendimiento de los montes, con arreglo al rendimiento de resina, precio inicial de cinco céntimos por kilo hasta 26 céntimos en los pinares que produzcan tres y medio kilos en adelante, señalamiento de la zona de fabricación y cada fabricante y libertad de contratación con los propietarios y particulares.

El veraneo del Presidente

Después, con una inyección espiritual y otra física, reanuda la intensa vida de trabajo de gobierno

Madrid 16 a las 16.—Interrogado el general Primo de Rivera acerca de su programa veraniego ha manifestado que tiene resuelto pasar unos días en el Escorial, en el Monasterio, para dedicarse exclusiva-

mente a la resolución de asuntos de secretaría, donde tiene multitud de papeles atrasados.

En Julio permanecerá unos días en Santander, coincidiendo con la llegada de varios yates de Nueva York.

En la primera quincena de Agosto tomará aguas en Mondariz y en la segunda quincena realizará el anunciado viaje a Canarias, con el cual termina su total recorrido oficial por las provincias españolas.

Después de la jornada de Septiembre siguiente regresará a Madrid y pasado el mes de Septiembre—ha dicho el Presidente—con una inyección espiritual y otra física reanuda la intensa vida de trabajo de gobierno.

Se le preguntó si era cierto que se publicarían las cartas cruzadas entre él y los señores Maury, a lo cual replicó que su publicación se ha suspendido definitivamente, y creo—dijo—que con ello vamos ganando todos.

El conflicto minero Reunión en el ministerio de Fomento

Madrid 16 a las 16.—En el ministerio de Fomento se reunieron los representantes de patronos y mineros de Asturias.

La conferencia duró tres horas, exponiendo la situación y antecedentes del problema, examinando los diversos aspectos y las posibles soluciones.

En caso de que no se remedie el daño con las disposiciones adopta-

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

En el Banco Vasco Segundo reparto de liquidación

Bilbao 16.—Se ha reunido la comisión liquidadora del Banco Vasco acordando que a partir del 15 de Julio se verifique un segundo reparto del dos por ciento a los acreedores.

En la legación de Méjico Imposición de condecoraciones

Madrid 16 a las 16.—En la legación de Méjico se ha celebrado con solemnidad la imposición de la medalla de oro de Ultramar al ministro de dicho país en Madrid y otras medallas del mismo orden al secretario de la legación, al agregado comercial y a otras representaciones del Gobierno.

Asistió Carlos Prats pronunciando un discurso en representación del Gobierno.

Le contestó el ministro de Méjico.

Fiesta en la embajada francesa

Asiste toda la familia real
Madrid 16 a las 16.—Anoche en la embajada francesa se celebró una fiesta con motivo de la presentación en sociedad de la hija del embajador, María Antonia.

Asistió toda la familia real, excepto el Príncipe de Asturias que se encuentra indispueto, el Marqués de Estrella, el Gobierno en pleno, personalidades y trescientos invitados.

El baile duró hasta la madrugada.

La Fiesta de la Flor

Madrid 16 a las 22.—Esta mañana a las nueve, se establecieron las

das se darán al carbón nacional compensaciones para competir con los Ingleses.

Pidieron la elevación del arancel en vista de que es bajo y con el alza de la peseta resulta nulo.

El ministro desechó la fórmula vulneraria de los tratados que repercutiría en otros sectores de la producción.

Dió la solución al cumplir estrictamente el Estatuto del carbón obligando a consumir carbón nacional a la industria.

En el caso de que no se consiga se tomarán medidas.

En lo sucesivo se reducirá el stock de carbón menudo existente en las minas para convertirlo en briqueta, con lo cual se facilitará la colocación.

Las minas que continúan la explotación serán aquellas que tengan condiciones ventajosas para el sostenimiento de sus obreros.

La Junta Ciudadana de Asturias

Oviedo 16.—Se ha reunido la Junta Ciudadana, presidida por el gobernador.

En un discurso el gobernador dijo que el Gobierno se preocupa de continuar las obras públicas en Asturias y dar trabajo a los obreros.

Próximo licenciamiento de tropas

Se hace por no restar brazos a las faenas del campo, y, además, por reducir el presupuesto

Madrid 16 a las 16.—El general Primo de Rivera ha manifestado que en breve serán licenciados por más de dos meses 17.000 hombres del ejército.

Por el general Losada, encargado del despacho del ministerio de la Guerra se dictarán las oportunas disposiciones dirigidas a los capitanes generales de las distintas regiones.

El licenciamiento se hace por no restar brazos a las faenas del campo, y porque, además, con la compensación de haberes se reducirá el presupuesto en millón cuatrocientas mil pesetas.

36 mesas peticorias de la Fiesta de la Flor, ocupándose por las respectivas presidentas y señoritas con exploradores y guardias de orden público.

Todas las mesas estaban muy adornadas de flores.

Poco después de las once de la mañana, salieron de Palacio, en distintos automóviles, la Reina Victoria con el Infante don Jaime y Marqués de Bendaña, la Reina Cristina con una dama, y el Rey en coche descubierto con el Duque de Miranda.

En la Puerta del Príncipe, las reales personas fueron asaltadas por señoritas postulantes, entre las que repartieron monedas de cinco pesetas.

Los Reyes recorrieron después casi todas las mesas peticorias establecidas, entregando diversas cantidades a las presidentas de las mismas, siendo aclamados por los vecindarios de los barrios bajos.

A primeras horas de la tarde regresaron a Palacio cubiertos de flores y agotados los fondos que llevaban en los coches.

Las Reinas fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores.

Al pasar por la Castellana se detuvieron en un puesto de refrescos, instalado por la Marquesa de Urquijo, siendo obsequiados con refrescos.

Las señoritas postulantes permanecieron toda la mañana haciendo públicamente recaudación en sus respectivos distritos, penetrando en los Bancos y oficinas, subiendo a los tranvías y deteniendo automóviles.

Cuando el Monarca regresó a Palacio llamó a varias señoritas que postulaban, pertenecientes a fami-

lias de la aristocracia—Incluso Josefina Topete y Ana María Satrustegui—y entregándoles 18 monedas de peseta les dijo, sonriente:

—Tomen ustedes lo último que me queda.

Madrid 16 a las 23.—Hasta las nueve de la noche ha durado la Fiesta de la Flor.

En la postulación, las muchachas han recaudado alrededor de 200 mil pesetas.

La Asamblea de Madereros

Madrid 16 a las 22.—En el Circulo Mercantil se inauguró la Asamblea de madereros organizada por la Agrupación Forestal.

El presidente señor Nardiz saludó a los asambleístas y les indicó la conveniencia de dividir la Asamblea en tres secciones: política forestal, maderas, y resinas.

Varios asambleístas pronunciaron discursos, exponiendo su punto de vista sobre distintos problemas relacionados con la madera.

Se acordó que las secciones se reunieran esta tarde, y se levantó la sesión.

Esta tarde se reunieron las secciones nombradas.

La Asamblea ha comenzado la redacción de las conclusiones.

Se discutirán mañana domingo a las once de la mañana y días sucesivos.

Se ha invitado al ministro de Fomento para que presida la clausura.

Por la tarde se reunió la sección de maderas.

Se aprobaron las conclusiones más importantes, referente a la cantidad del límite máximo de importación de la madera extranjera.

Se ha concedido un voto de confianza al presidente señor Nardiz, para señalar la cantidad.

Se solicitan facilidades de transportes, reduciéndose las terrestres.

El cumpleaños del rey Gustavo V de Suecia

Madrid 16 a las 22.—Con motivo de cumplir hoy el 60.º aniversario de su nacimiento y 25 de su reinado el rey Gustavo de Suecia, los Reyes le han dirigido un afectuosísimo telegrama de felicitación, haciendo votos por la familia real y prosperidad de la nación sueca.

También han felicitado los Reyes al representante de Suecia en Madrid, señor Danielson.

La Fiesta de las Espigas

Almería 16.—Mañana al amanecer se celebrará la Fiesta de las Espigas.

En el pueblo de Viator, el Obispo, desde el Cerro de la Cruz bendecirá los campos.

El Congreso Panadero

Madrid 16 a las 23.—Siguió sus sesiones el Congreso de Panaderos.

Se acordó acudir al Congreso Internacional de Viena.

Función religiosa

Madrid 16 a las 22.—En la cripta de la Almudena se celebró una función religiosa por los católicos mejicanos.

Fallecimiento de un capitán de corbeta

Madrid 16 a las 22.—Ha fallecido el capitán de corbeta y segundo comandante de Marina, Luis Wenne Villena-Jacome.

El entierro lo presidieron las autoridades.

El Primado a Cestona

Madrid 16 a las 22.—Ha marchado a Cestona a hacer cura de aguas el Cardenal Primado.

Nueva "cogida" de un "expontáneo" y va el segundo mitin en el Ayuntamiento

Huelva 16.—En la sesión del Ayuntamiento un orador espontáneo, llamado Jesús García, Ortiz le-

yo unas cuartillas que originaron protestas.

Las cuartillas fueron remitidas a los Tribunales.

Es el mismo que hace unos días motivó un incidente análogo por criticar los servicios del Ayuntamiento.

SUCESOS

Vuelco de un camión Un hombre muerto y otro herido

Oviedo 16.—En Candamo un camión que se dirigía a Cangas volcó resultando muerto el ayudante del chofer y éste grave.

Robo a un recaudador de contribuciones

Alicante 16.—El recaudador de contribuciones apellido Barellica, vino desde Novelda para realizar varios pagos.

Cuando se encontraba en la ventanilla del Banco de España notó que le habían robado del bolsillo de la americana seis mil pesetas.

Se ignora quienes son los autores.

Suicidio de un industrial

Madrid 16 a las 22.—A las cinco de la tarde, cuando el Juzgado se presentó en la perfumería instalada en el núm. 10 de la Carrera de San Jerónimo, para proceder al embargo, el dueño don Emilio Hernández Cardona, indicó al dependiente que recibiera al Juzgado, ya que él tenía que arreglar los papeles.

Entró en el despacho y se encerró con llave, pegándose un tiro en la sien derecha.

Murió rápidamente. Emilio era casado, sin hijos.

Sus antecedentes industriales eran honradísimos.

El móvil del suicidio fué el orden del anquilamiento.

Marruecos ZONA ESPAÑOLA

Jura de la bandera

Larache 16.—Han jurado la bandera los nuevos reclutas en los campamentos avanzados.

Detención de una mora y de su cómplice

Larache 16.—La policía ha detenido a una mora que en la playa abandonó a una criatura recién nacida.

También detuvo a un mendigo llamado Siczymil, como cómplice.

Vuelco de un auto

Larache 16.—El auto que hace el servicio de viajeros entre Marraques y Rabat, a consecuencia de una mala maniobra, volcó.

Resultaron dos heridos gravísimos y varios menos graves.

Noticias de Tetuán

Tetuán 16.—Llegó en hidro el general Sanjurjo.

—Se ha abierto un expediente para conceder la medalla militar al teniente coronel del Tercio Ricardo Rada.

ZONA FRANCESA Choque entre franceses y rebeldes

Larache 16.—Comunican de la zona francesa que el miércoles las columnas ocuparon el valle de Aberpe, siguiendo el plan de operaciones de la zona insumisa.

Las tropas comenzaron la construcción de la pista de abastecimiento, enlazando con la retaguardia.

El enemigo ha sufrido duro castigo y no ha reaccionado.

También se opera contra otras tribus que siguen las predicaciones del jefe religioso Ben Taldi.

Este ha extendido su influencia sobre el valle del Green y todos sus afluyentes.

El día 12 los rebeldes del valle Olijan atacaron un grupo de partidarios franceses.

Tratóse un tiroteo poniendo en fuga a los rebeldes que abandonaron en el campo los cadáveres y material.

Las partidas tuvieron varios muertos y 10 heridos.

El nuevo Cupé Ford para negocios

Un coche incomparable para hombres de negocios, o que ejercen una profesión, por su



Belleza, Seguridad, Confort, Reducido costo, Economía y Pequeño gasto de conservación

EL nuevo cupé Ford para negocios se ha construido especialmente para llenar las necesidades de industriales, viajeros de comercio, médicos y miles de personas que usan el automóvil por razón de su utilidad en el trabajo diario y, a la vez, como instrumento de distracción en los ratos de ocio.

Le gustarán a V. su graciosa, esbelta y baja apariencia, sus preciosos colores, su interior abrigado de la intemperie, el espacioso asiento, el gran espacio del compartimiento trasero para equipajes, la sobria elegancia del acabado y guarnecido, la aceleración rapidísima y la velocidad extraordinaria.

La seguridad es otra característica del nuevo Cupé Ford, por ser de acero la carrocería y por llevar frenos en las cuatro ruedas y cristal «Triplex», que no salta, en el parabrisas.

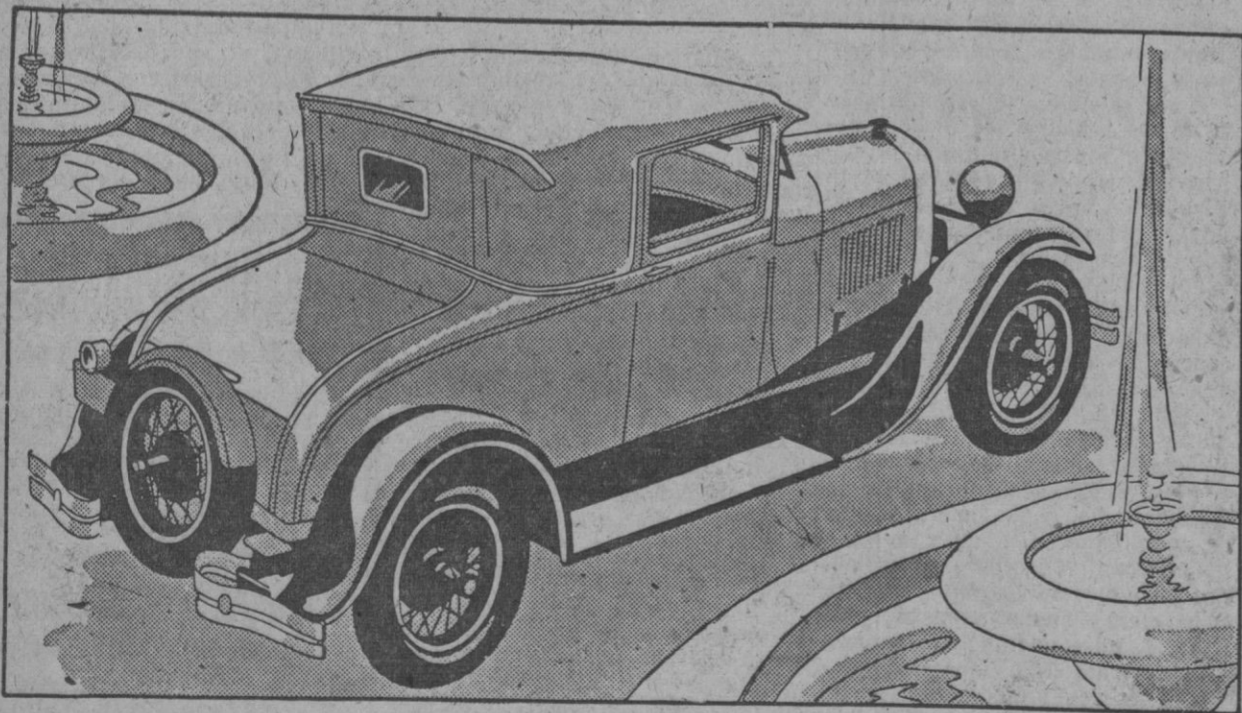
En este coche se puede viajar muchas horas por malas carreteras sin sentir fatiga por la apropiada inclinación del mullido asiento y por la suavísima suspensión que proporcionan las ballestas transversales con amortiguadores. Y el consumo de 9 a 11 litros por cien kilómetros resulta una partida muy económica en la cuenta de sostenimiento de un coche destinado a uso personal o de un negocio.

Pero más importante aun que su belleza y estos detalles de confort, manejo y utilidad, es la confianza que inspira su mecanismo tan característica de todos los nuevos coches Ford. Esta confianza significa mucho para el automovilista, pero es de especial importancia para toda persona que necesita recorrer muchos ki-

lómetros todos los días del año. Este es el resultado directo de la simplicidad de construcción mecánica del nuevo Ford y de la incomparable calidad de todos sus materiales.

El precio tan reducido del nuevo Ford no es debido a baratura de material o de mano de obra, sino a los métodos empleados en su fabricación, que suprimen muchos gastos que elevarían el precio que sería necesario pagar de otro modo por un coche de esta clase.

Todo comprador de un nuevo Ford comparte el beneficio de la política Ford de vender con un margen muy pequeño de beneficio, de contar con materia prima propia y de dar constantemente un producto mejor sin aumentar el precio. En virtud de esta política, el nuevo Ford no es únicamente un nuevo modelo, ni siquiera un nuevo automóvil, sino la última expresión de una idea enteramente nueva sobre transporte moderno y económico.



He aquí un grabado que representa el nuevo Cupé Ford para negocios. El material de la capota es cuero artificial de gran duración protegido por una espesa capa de piroxilina. En el interior de las puertas hay unos bolsillos para papeles o libros. El compartimiento trasero de equipajes tiene una cabida aproximada de 400 decímetros cúbicos y el ancho de la puerta es de 91 centímetros. Detrás del asiento existe un anaquel muy útil para llevar paquetes

El precio del nuevo cupé Ford para negocios es de pesetas **5.995**, o sea, el mismo que el del Cupé corriente y Sedan de dos puertas, como puede verse en esta lista:

Roadster.	Ptas. 4.950
Faetón.	5.050
Cupé.	5.995
Cupé para negocios.	5.995
Cupé deportivo.	6.295
Sedan de dos puertas.	5.995
Sedan de cuatro puertas.	6.825

Se entienden en fábrica Barcelona

Estos precios comprenden cuatro amortiguadores hidráulicos Houdaille, frenos mecánicos a las cuatro ruedas del tipo de zapata de expansión interna, cristal «Triplex» en el parabrisas, indicador del nivel de gasolina en el tablero, limpia-parabrisas, lámpara de tablero, espejo retrovisor, piloto combinado con la señal «Pare», llave universal de seguridad, bomba a presión para el engrase y una rueda de repuesto equipada.

Todos los nuevos coches se pintan en agradable variedad de preciosos colores en dos tonos armónicos.

AVISO IMPORTANTE

Tenemos la satisfacción de poner en conocimiento del público que en la semana próxima empezaremos a montar en nuestra fábrica de Barcelona, veinte coches y camiones diarios, cifra que iremos aumentando constantemente

Ford Motor Company S. A. E.
Barcelona

MERCANTILES

MERCADO DE BARCELONA

(Información especial para EL DIA)

Hemos de ser forzosamente breves en este comentario de hoy, pues en la Lonja, nuestro primer centro de contratación, las transacciones carecen de todo interés, entre otras causas, por la ausencia de muchos vendedores, los cuales en estos momentos otorgan atención preferente a los quehaceres de la recolección.

Hasta que sean ofrecidos en el mercado los nuevos trigos, no hay que pensar en la normalidad de los negocios ni en modificaciones de precios. Estos continúan siendo los mismos de la semana anterior en todos cuantos artículos en dicho centro se cotizan.

En cuanto a los demás productos, cabe señalar el alza importante de los cafés en todas sus clases y de los azúcares en los tipos más corrientes. Muy firmes los cacao y con tendencia floja las canelas.

Siguen mejorando las cotizaciones de los vinos, pero esa mejora de precios no responde en realidad a la importancia de la demanda, muy activa actualmente.

Sostenidos los aceites, con ligeras oscilaciones, pero la característica sigue siendo la flojedad. Sin embargo, hay confianza en una próxima reacción.

En alza las frutas secas, singularmente las avellanas, almendras, nueces y piñones.

Se presiente alguna corriente de mejora en el renglón de azufres y abonos químicos. La campaña se presenta favorable.

ACEITES

De oliva: Corriente bueno tasado a 191'30; superior a 208'70; fino a 252'20; extra a 260'90.

De orujo: Verde 1.ª de 108'70 a 113'05; amarillo 1.ª descolorado de 139'15 a 143'50; id. 2.ª de 121'75 a 126'10; id. fermentado de 91'30 a 95'65.

De coco: Blanco (con envase) a 152; cochín a 161; palma a 170. De linaza: Crudo a 152; cocido a 160; incoloro a 172.

Todo pesetas los 100 kilos.

ALGARROBAS

Vinaroz de 27'08 a 27'38; rojas a 25'50; Mallorca de 17'28 a 19'64; Ibiza a 20'23; Tarragona de 27'08 a 27'38; Valencia de 25'59 a 25'89. Chipre a 29'76.

Todo pesetas los 100 kilos.

ALMENDRAS

En grano, Tarragona largueta a 500; Mallorca escogida a 480; id. propietario sin trozos a 450; id. corriente a 360, Mollares con cascara a 170.

Todo pesetas los 100 kilos.

ARROCES

Benloch cero de 62 a 63 florete de 69 a 70; selecto flor a 72; superior (granza) a 83; maticado corriente de 64 a 65; id. selecto de 67 a 68; id. extra a 78, bomba puro corriente de 105 a 110, id. extra de 110 a 115, id. extra superior a 120 a 130.

Todo pesetas los 100 kilos.

AVENA

Extremadura a 38'50; Mancha a 38; Aragón a 38'50.

Todo pesetas los 100 kilos.

AZUCARES

Miel de 145 a 147; terciado de 148 a 150; centrifugo remolacha de 153 a 155; quebrado claro de 151 a 153; banquillos de 156 a 158; granitos superiores de 158 a 160; blancos 1.ª refinados de 167 a 169; terrón de Aragón de 161 a 163; id. de Andalucía de 170 a 172; plaquetas de 186 a 188; cortadillo de 190 a 192.

BACALAO

Precios con tendencia a baja. Se cotizan:

Islandia superior nieve a 60 a 65. Todo pesetas los 40 kilos.

CACAO

Guayaquil Arriba de 440 a 450; id. Baldo de 425 a 435; Fernando Póo 1.ª de 405 a 415; 2.ª de 390 a 400; 3.ª de 370 a 380; 4.ª de 340 a 350; Caracas 1.ª de 590 a 600; 2.ª de 490 a 500.

Todo pesetas los 100 kilos.

CAFES

Precios en alza. Cotizanse las siguientes clases:

Moka extra de 650 a 660; id. Lomberry de 605 a 615; Puerto Rico cacahillito de 770 a 780; id. Yauco especial de 756 a 765; id. superior de 735 a 745; id. Haciendo de 620 a 630; Caracas descereado de 660 a 670; trillados extra de 575 a 585; Puerto Cabello de 570 a 580; Bava Robusta de 520 a 525; Palembang de 465 a 475; Parillas de 450 a 460.

Todo pesetas los 100 kilos.

CARNES

Vacuno mayor a 2'70; ternera a 3'40; lanar a 3'65; cabrio a 3'35; cabrito a 5'95; cordero a 3'95; cerdo de 3 a 3'65.

Todo pesetas el kilo al escanda-

llo y en canal libres de impuestos de matadero.

CEBADAS

Extremadura de 41 a 41'50; Urgel de 41 a 41'50; Segarra de 41 a 42; Aragón de 40 a 41; Cástilla de 41'50 a 42; comarca a 41.

Todo pesetas los 100 kilos.

FRIJOLES

Extranjeros a 70; Castilla de 91 a 92; Girona a 170.

Todo pesetas los 100 kilos.

GARBANZOS

Andalucía blancos de 61 a 63; id. medianos de 85 a 90; id. superiores de 110 a 115; pelones de 55 a 90; Castilla medianos de 100 a 110; id. superiores de 135 a 170.

Todo pesetas los 100 kilos.

HABAS

Extremadura a 50; Italia a 46; Túnez de 45'50 a 46; Orán de 45'50 a 46; Valencia de 48 a 48'50; Prat a 48'50; Mahón a 90.

Todo pesetas los 100 kilos.

HABICHUELAS

Pinet Castellón de 80 a 83; id. Valencia de 80 a 82; monquillina de 82 a 83; Castilla corrientes de 102 a 105; id. superiores de 114 a 115; plata Italia de 70 a 72; cocorrosas Castilla de 89 a 90; Mallorca de 88 a 89, comarca de 85 a 86; Checoslovaquia de 85 a 86; Galicia de 68 a 70.

Todo pesetas los 100 kilos.

HABONES

Sevilla de 48'50 a 49; Jerez de 49 a 50; Marruecos de 47 a 48; Italia de 48 a 49; China de 44 a 45; Saff de 46'50 a 47.

Todo pesetas los 100 kilos.

HARINAS

Extra blanca superior de 70 a 71; corriente a 68'50; núm. 3 de 53 a 58; núm. 4 de 42'50 a 43; segundas de 35 a 38; terceras de 34'50 a 35; cuartas de 33 a 34.

Todo pesetas los 100 kilos.

LENTEJAS

De 70 a 100 pesetas los 100 kilos.

MAIZ

Plata disponible de 41 a 42 pesetas 100 kilos sobre carro.

TRIGOS

Candeal Castilla de 51 a 53; id. Mancha a 52'50; Mancha jeja a 53; Aragón de 51 a 53; Navarra de 52 a 53; Urgel a 52'50; comarca a 53; Extremadura blanquillos de 50 a 50'50.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre vagón origen.

VINAÑORES

Corrientes de 25 a 45 pesetas el hectólitro; marcas añejas de 80 a 125.

VINOS

La Asociación de Almacenistas y Exportadores cotiza como sigue:

Panadés blanco a 2'10; Campo de Tarragona blanco a 2'30; Priorato tinto a 2'65; Martorell blanco a 2'25; Mancha blanco a 1'75; moscatel a 3'10; mistela blanca a 2'70; id. tinta a 2'90.

Todo pts. por grado y hectólitro puesta la mercancía en punto de producción.

Barcelona 14 junio 1928.

Crónica de Mahón

Sobre las próximas fiestas deportivas (Dedicado al «Fomento de Turismo»).

La ocasión la pintan calva. Una oportunidad tan favorable con motivo de las próximas fiestas deportivas que tendrán lugar en Mahón a fines de este mes, no es probable que vuelva a presentarse hasta pasado mucho tiempo. Nos referimos a las relaciones y lazos amicales que deben unir a los mallorquines y menorquines.

Hasta la fecha las relaciones del turismo entre las dos islas no han existido, realmente. Toda manifestación en este sentido se ha limitado a un movimiento de lanzadera entre las dos poblaciones isleñas para seguir las vicisitudes de un campeonato de fútbol. Más estimable y menos destructivo sería que estas corrientes entre las dos islas quedaran establecidas en circunstancias que promovieran en ambas islas un sentimiento de aproximación.

Precisamente en este diario se ha tratado con acierto de aspecto tan importante como es la labor patriótica que viene desarrollando la sociedad «El Fomento del Turismo» de esa capital, abogando para que esta entidad organice excursiones a las islas hermanas.

Refiriéndonos al citado artículo de un estimable colaborador, reco-

gemos con satisfacción este párrafo: «Como secuela de estas excursiones dominicales que vuelve a emprender el Fomento del Turismo, ahora que está plena organización renovadora, sería muy oportuno llevar a cabo excursiones a las islas hermanas. Así Menorca como Ibiza reúnen elementos más suficientes para que una visita a ellas sea agradable, útil e instructiva. Y en estas visitas, aparte del fruto propio de todas las que se realizan, habría ocasión para que se estrecharan las relaciones y los lazos amicales que deben unirnos a mallorquines, menorquines e ibicencos, lazos que hoy son relativamente flojos, precisamente por aquel desconocimiento que llenen en sus manos transformar en cordialidad y amor fraterno el Fomento del Turismo.

Menorca debe agradecerle al autor de estas manifestaciones. Por ahí es por donde hay que empezar. Es necesario y de todo punto conveniente que Mallorca y Menorca marchen unidas espiritualmente, y creemos que el Fomento del Turismo, animado de excelente voluntad, podría impulsar con eficacia a tan laudables sentimientos.

Creemos, como hemos dicho al principio, que ahora es una oportunidad para iniciar la corriente de aproximación. En Mallorca, aparte de los numerosos menorquines que por razones del trabajo viven en ella, existen numerosas familias emparentadas con otras de Menorca que con gusto se trasladarían por unos días si se organizara una excursión económica, bien fletando un vapor especial o aprovechando el correo semanal que llegará el viernes, día 29, en que comienzan los festejos, en cuyo viaje se podría hacer una reducción en los pasajes.

No basta el germen de una idea noble. Es necesario desarrollarla. Por esto mismo no hemos dudado en reproducir parte del interesante escrito publicado recientemente en este diario, esperando que la prensa y el Fomento del Turismo laborarán para que las relaciones entre las dos islas hermanas no se reduzcan a una serie de piropos perodísticos...

Corresponsal

15-6-28

VELADA

Esperantista Klubo Palma

Con animada concurrencia celebróse el jueves por la noche la velada anunciada.

Dió principio dicha velada con unas selectas piezas de música tocadas por el señor Nadal.

Después el señor Fuster recitó las poesías anunciadas recibiendo calurosos aplausos, destacando principalmente la «Marcha triunfal» de Rubén Darío.

La señorita Mari-Mercé que incansable cantó un buen número de lo más selecto de su repertorio, conquistó desde el primer momento la simpatía de la concurrencia por su talento y gracia recibiendo calurosas ovaciones, distinguiéndose también en unas sietas que cantó finalmente.

Dicha señorita fué acompañada por el pianista señor Gabriel Meneu siendo su labor acertada.

A petición de los concurrentes la señorita Margarita Forteza recitó como número final «Rebocillo», siendo objeto de una ovación.

PARA HOY

Fiesta en la parroquia del Corazón de Jesús

Con la máxima solemnidad se celebrará hoy, domingo, la fiesta del excelso Titular de la nueva parroquia del Ensanche, al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde a las siete y media, como conclusión de la solemne oración de Cuarenta Horas saldrá del antiguo templo de Hostalets la tradicional procesión con el Corazón de Jesús Sacramentado que se dirigirá por el itinerario acostumbrado al templo parroquial en construcción del ensanche de esta ciudad, donde, sobre un altar improvisado, colocado el Santísimo, se rezará una Estación en favor de las obras y sus protectores.

Audiencia

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Juan Fiol Parets sobre robos.

Representará al Ministerio Público el Abogado Fiscal señor Serna, y el procesado estará defendido por el Letrado don Francisco Barceló.

Sentencias

Se ha dictado sentencia en la causa instruida contra Bartolomé Ferrer Barceló y Bartolomé Martorell Estrany sobre atentado a agentes de la Autoridad, y por ella se condena al primero a la pena de un mes y un día de arresto mayor y multa de ciento veinticinco pesetas y pago de la mitad de las costas, y se absuelve libremente al segundo declarando de oficio la otra mitad de las costas.

Baños de Campos

Curación rápida
Reumatismo y enfermedades de la piel.
Abierto Junio y Julio

Gacetillas

ESTERCOLERO EN UNA PLAZA PUBLICA.—De tal puede calificarse el montón, cada día mayor, de desperdicios e inmundicias que se van acumulando casi en el centro de la plaza de la Iglesia de La Vileta, a unos diez metros del portal de la parroquial Iglesia, mal encubierto o defendido por una caseta de transformador de energía eléctrica. Como con estos calores despiden un hedor insostenible, constituye un peligro para la salud pública, razón por la que lo denunciaremos.

MUSICA EN EL BORNE.—Programa de las piezas que ejecutará la banda de música del Regimiento de Infantería Palma num. 61, en el Paseo del Borne desde las 20 a las 22 de hoy.

I P. D. La Deseada, Alonso y Gomez.

II Serenata Española, Martínez

III «Cavalleria Rusticana», Mascagni.

IV El Ultimo Romántico: Mazurca, Soutullo y Vert.

V ¡Y decías que me amabas! Intermedio, Diaz Gites.

VI P. D. Goyesco, Duart.

Religiosas

Santos del día

San Pelegrin y San Evito, mártires.

Festividad del Corpus

Se celebrará en la Merced. A las seis y media ejercicio del mes del Sagrado Corazón. A las siete y media comunión general para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado y demás fieles, celebrando la misa el Padre Comendador de la Merced. A las diez y media se cantará solemne misa mayor ocupando la Sagrada Catedral el P. Miguel Matas, C. O.

Por la tarde, a las ocho, Trisagio solemne, procesión y reserva.

Cuarenta Horas

Concluyen en la parroquia de San Nicolás, en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

A las siete y media misa de Exposición y continuación del Octavario predicado por el párroco don Juan Verd, para el Jubileo del Sagrado Corazón de Jesús. A las diez Tercia y misa mayor, la de Angélica, con sermón, por don Pedro Bonnin, organista de la parroquia.

Por la tarde a las seis actos de coro, Trisagio, procesión, acto de consagración y solemne reserva.

Otras.—Concluyen en los Sagrados Corazones en honor de sus divinos titulares los Corazones de Jesús y María. Fiesta principal de la Asociación. A las siete comunión general que celebrará don Nadal Garau, canónigo doctoral, con plática y motetes.

A continuación se expondrá Su Divina Majestad. A las diez y media oficio que celebrará don Miguel Alcover, canónigo, cantándose la misa a tres voces del P. Miralles, SS. CC. y predicará don José Auba, notario eclesiástico.

Por la tarde, a las siete y cuarto conclusión solemne del Triduo que predicará el P. Jaime Allés, SS. CC. canto del himno eucarístico, Te-deum y reserva de S. D. M.

Otras.—Empezan en el Socorro, que la Archicofradía de la Guardia de Honor dedica al Sagrado Corazón de Jesús. Fiesta principal de la Archicofradía. A las siete y media de la mañana misa de comunión general con plática para los asociados y devotos del Sagrado Corazón. A las diez y media exposición de S. D. M., misa solemne con sermón que predicará el P. Vicente Menéndez. A las siete y media de la tarde, Santo Rosario, sermón, Trisagio, canto, ejercicio del Sagrado Corazón, sermón de Triduo que predicará los tres días el Padre José Noriega, O. S. A., bendición y reserva de S. D. M.

Fuera de turno.—Concluyen en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús en honor de su divino titular. Fiesta principal de la guardia

Selección de los últimos discos eléctricos editados por la famosa marca «La Voz de Su Amo»

Zapateado de Sarasate por el violinista Heifetz.
Pantomina. (Marcha fúnebre) De Las Golondrinas del maestro Usandizaga, por la Banda Municipal de Barcelona.
Los Gavilanes y Gigantes y Cabezudos, selecciones por la orquesta Sinfónica del Gramófono.

Variaciones sobre un tema de Haydn (Brahms) por la orquesta Sinfónica de Londres.

Rienzi. Célebre apertura de Wagner por la Orquesta Sinfónica de Filadelfia.

Tito Schipa, el famoso tenor italiano canta dos canciones españolas muy conocidas y aplaudidas: Alma de Dios y La Partida.

Apollo Granforte, el prólogo de Paganini.

Chaliapine, el formidable bajo ruso, canta la Muerte de D. Quijote de Massenet.

Los mejores fragmentos de las zarzuelas estrenadas con éxito últimamente: La marchenera, La orgía dorada, La Parrianda, Los Paroles y Abajo las Coquetitas.

Carmen Flores, Elvira de Amaya, Mercedes Serós, La Argentina, animan con sus dúos el repertorio de este mes.

Agencia Directa de Lamberto Juncosa.

La Voz de Su Amo en Palma. (Sección música) S. Nicolás, 22.



HOY NO ANUNCIAMOS

Invitamos solamente a Vd. a que pruebe nuestros Calzados.

Ellos se anuncian solos



Calzados Bazar Balear

Casa Central: SINDICATO, 55, y 57

Sucursal: PALACIO DEL CALZADO

Quint 9, 11 y 13

PALMA

CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada

Cambio de dirección - Regentado por el propio dueño.

Confot moderno - Cocina de primer orden.

de honor. A las seis y media, comunión general y seguidamente exposición de S. D. M. A las diez, misa y Tercia solemne; acto seguido misa mayor con sermón.

Coincide con esta fiesta la tercera Dominica a intención de don Juan Estades, cofrade del Santísimo. Por la tarde a las seis y media, canto del Sagrado Trisagio. A las siete y media procesión pública con el Corazón Divino de Jesús Sacramentado que recorrerá las calles ya anunciadas. Entrará por el portal principal del templo en construcción del Sagrado Corazón para que en el centro de su ábside, colocado el Santísimo sobre el altar, se rezará la estación e iniciado el Te-deum saldrá la procesión por el portal lateral del lado derecho, la que proseguirá hasta el antiguo, donde se terminará el Te-deum, se hará la bendición y se rezará el Santísimo.

Otras.—Concluyen en el oratorio de las religiosas de la Visitación (Salesas), en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y diez minutos, misa rezada, después de la cual se manifestará S. D. M. Por la tarde, a las cinco y media, estación, Rosario, Trisagio, sermón por el P. Darío Hernández, S. J., Te-deum, bendición y reserva que verificará don Antonio Canals, arci-preste y Padre espiritual del monasterio; y al final se dará a besar la reliquia de Santa Margarita María de Alacoque.

«PRANA» SPARKLETS

(2'25 la docena de sifones)

Preparación instantánea del agua de Seltz, aguas puras de mesa, refrescos, aperitivos, champagnes, bebidas de fantasía y transformación del vino y de la leche en agradables y sanas bebidas espumosas.

Exclusiva para Baleares.

Casa Andrés Buades

Pl. Cort, 8 - Palma

Alberto González

Sastrería y Camisería

Brossa, 12

RIALTO

Hoy

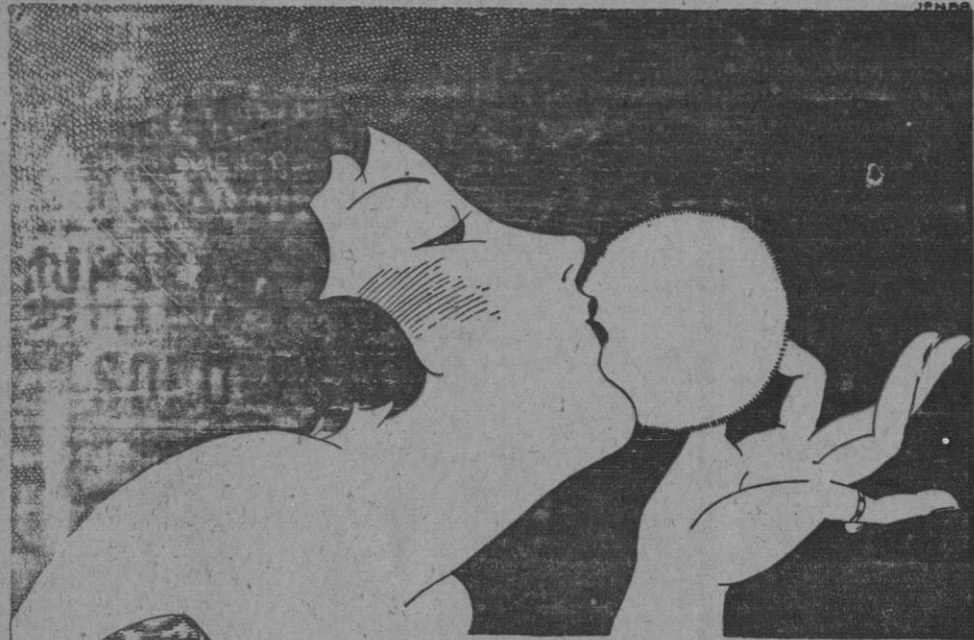
a las 3 y media

LA LIGA DE GERTIE

Mary Prevost y Charles Ray

CABECITA LOCA

por Betty Campson y Paulina Garon



Aprenda Vd. de las flores sin ser efimera como ellas, porque para Vd. hay siempre una nueva primavera en cada caja de

POLVOS ORGIA DE MYRURGIA

BARCELONA



Máquinas para coser y bordar

las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto

Dirección general en España: S. A. AVIÑO, RÁPIDA, 9 - Apartado 739 - BARCELONA
Pídanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis

De venta en Palma de Mallorca: **Castell y Massot**, Santo Domingo, 6, 8 y 10
Aceites, agujas y accesorios para todos los sistemas de máquinas



WHITT

Líquido insecticida. Resulta muy barato comprado a GRANEL. Mata al minuto Moscas, Mosquitos, Chinchas, etc. No mancha. Es inofensivo. Tira el dinero al comprar a GRANEL. - PROBARLO. En DROGUERIAS, COLMADOS, FERRETERIAS, etc. - Al Mayor "Comercial WHITT" - Gerona



Para pedidos: **Luis Montagut**, Estudio General, 16 - Palma.

Teatro Balear

Hoy tarde y noche

Luis Candelas

(El bandido de Madrid)

por

Manolo San German (Boy) Erna Becker y Marina Torres

3 jornadas - 15 partes - 6.000 metros

Proyectándose toda entera

Si ha de ir V. a BARCELONA

No vacile al elegir Hotel, hospédese en el **HOTEL SAN AGUSTIN** existen en él todas las comodidades de los hoteles caros, siendo la pensión desde 10 Pesetas diarias. COCINA DE PRIMER ORDEN.

Inmediato a las Ramblas, Plaza de la Igualdad, y 3 calle del Hospital, Barcelona.

Obras nuevas

Ossendowski.—Los esclavos del Sol.
Saldaña.—El hombre de Toga.
Vargas Villa.—Dietario crepuscular.
Voronoff.—A la conquista de la vida.
De la Villa.—Belmonte.
Haggard.—Ayax.
Pérez Lugín.—Armiada moscoso.
Sandoval.—Fuencisla Moyano.
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4.

La Peste Porcina

Señor Criador de Cerdos. No confíe en la suerte esta vez. VACUNE. Recuerde lo que le ha pasado en otros años. Si bien sus lechonas están radiantes de salud cuando Vd. menos lo espere les atacará la peste porcina y los perderá.

Sávelos ahora llamando a su Veterinario para que los vacune con Suero y Virus de alta potencialidad de la acreditada marca

PITMAN - MOORE CO.

Los Sueros clarificados y concentrados (libres de precipitado y espuma) son únicamente elaborados por nosotros.

El Virus que es el que produce la inmunidad es el de mayor potencialidad que existe en el mundo.

Agentes generales para España y Marruecos. S. A. DE REPRESENTACIONES Y COMERCIO, Angeles 18, Barcelona. Dirección telegráfica SA-RECO, BARCELONA.

¡Qué digestiones!



ESTÓMAGO ARTIFICIAL

o polvos del Dr. Kuntz
Se digieren... ¡hasta las piedras!
Alivia y cura las enfermedades del estómago
Farmacias, Droguerías y Centros Específicos
Agentes: J. URIACH Y C. S. A.
Bruch 49 - Barcelona

Fábrica DE

cortina persiana

Santiago Rusiñol 1 y 3 Palma (Junto Plaza Toros)
Persianas de todas clases a precios baratísimos.

¡CICLISTA!

Ponga Vd. ALUMBRADO

Bosch

para Bicicleta con dinamo y farol
Equipo completo ptas. 37
ESTACION DE SERVICIO BOSCH
Catalá y Riutord S. L.
Cordelería, 67
PALMA DE MALLORCA

Automovillistas

Ahorrares dinero comprando los neumáticos en casa de

Antonio Llompart

Salón 10 - Lluchmayor

quien os ofrece los neumáticos de su

Gran Stok Michelin

con un 25 más un 8 por ciento de descuento y comprando por un valor de 500 pesetas os concederá un descuento de 25 por ciento más una bonificación de 9 por ciento.

Mecánico 20 años

práctico composuras, compra y venta de máquinas de coser.
San Magín, n.º 79. Droguería.
Santa Catalina. Palma.

Incubadoras

y criadoras HISPANIA material avícola plenos, Consultorio avícola moderno. Ofertas y demandas, Avenida de la República Argentina, 8, bis, Barcelona.

En Cala Figuera

(Santany) se venden o se alquilan 2 casas.
Informes: Calle Palma, n.º 1, (Santany).

FABRICANTES PULPA ALBARICOQUE

Vendo botes rollados con tapas para soldar a mano y hojalata Nacional e Inglesa en cajas.
Razón: Saggese. San Miguel 123. Palma.

Pérdida

El día 15 por la noche desde la plaza la Libertad hasta el Banco Hispano se ha extraviado una cartera con documentos importantes, y 150 ptas. Se gratificará espléndidamente a quien la presente. En la Administración de El Día a J. R.

Hotel Calamayor

Apart. 60 - Teléf. 295
SITUACION IDEAL para VERANO
Habitaciones confortables. Agua caliente. Baños de mar en el propio hotel
Excelente servicio de RESTAURANT a la carta y por cubierto.
Descuentos importantes en Pensiones durante los meses de calor.

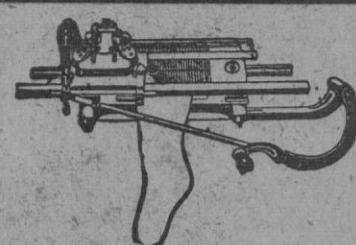
APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS -

Angina de pecho. Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión. se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

Venta en Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera y principales farmacias de España, Portugal y Américas.



Máquinas rectilíneas

para hacer medias y calcetines

"GROSSER"

La que desde hace 50 años se impone, por ser la más perfecta y sólida de todas las conocidas.

Su mejor garantía es ser la preferida de todos los fabricantes. Al contado y a plazos. Consultar precios y condiciones. Representantes exclusivos para España.

Sucesor de AUTOMOVILES Y MAQUINARIA, S. A., Layetana, 23. Barcelona.

Agente general para la venta CONRADO CAPDEVILA, Muntaner, 1. Para informes: Casa Marroig, Vallori, 2.

NOGAT

Producto especial MATA-RATAS



El Mata-Ratas «NOGAT» constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 cts. paquete y a 10 ptas. la caja de 25 paquetes en PALMA DE MALLORCA M. Fortaleza Fuster, Farmacéutico.

De venta, principales farmacias y droguerías de España, Portugal y Américas. PRODUCTO DEL LABORATORIO SOKATARG. Calle del Ter, 16, Teléfono, 564, S. M. BARCELONA.

Nota: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correo importe más 50 cts. para gastos de envío el Laboratorio a vuelta de correo verifica el envío del pedido.

De gran interés

Coches y Camiones

Ford y Chevrolet

Ultimo modelo 1928

Tractores Fordson con rebaja de precios
Coches y Camiones usados a precios muy reducidos
Repuestos Ford Legítimos Gran stok de Neumáticos
No comprar sin antes visitar el

Garage de Antonio Fuster

Aragón, 12. Palma

Ahorrarán tiempo y dinero

DIK

INSECTICIDA

EXTERMINA AL ACTO
MOSCAS, CHINCHES,
MOSQUITOS, POLILLA,
ETC.



EL MAS EFICAZ Y RAPIDO

INOFENSIVO PARA LAS PERSONAS

Contribución

Altas y Bajas - Patente Nacional Automóviles - Carnets para Choferes - Documentaciones de toda clase, se tramitan en Agencia Oliver, San Jaime, 9 Teléfono, 414.

Negocio en marcha

Vendería por no poderlo atender, establecido en el mejor punto Palma Informes en El Día, Danús, 2.

EL DIA publica diariamente 6 páginas

NOTICIAS DE CATALUÑA

LA HUELGA TEXTIL BUSCANDO UNA FORMULA DE ARREGLO

UNA REUNION DE PATRONOS Y OBREROS

INCENDIO EN LA FABRICA «LORILLEUX Y COMPANIA»

LAS PERDIDAS ALCANZAN A 50,000 PESETAS

El Censo electoral de la «Liga»

Incendio en Badalona

Barcelona 16 a las 24.—Ayer tarde alrededor de las siete se declaró un incendio en la fábrica de tintas «Lorilleux y C.»...

Al darse cuenta los obreros de que ellos no bastaban para extinguir el fuego avisaron a los bomberos...

A las nueve de la noche quedaba extinguido el fuego, sin desgracias personales.

Las pérdidas, aunque de momento no pueden precisarse, se cree que alcanzarán a unas 50.000 pesetas.

La Exposición de Barcelona

Barcelona 16 a las 24.—La Asociación Española de Industrias de «marroquinería» ha visitado en el Parque de Montjuich...

El fiscal mantuvo sus conclusiones, pidiendo la pena de cadena perpetua.

La defensa pidió la absolución, alegando que el procesado obró perturbado, por haber ingerido una dosis de cocaína.

La vista quedó concluida para sentencia.

El Infante don Carlos

Barcelona 16 a las 24.—A las cua...

renca, la Asociación Nacional de joyería.

La tragedia de Passanant

Maria Roce, ha mejorado

Barcelona 16 a las 24.—El médico forense del distrito de la Concepción estuvo nuevamente en la Clínica del Pilar...

Dicha lesionada se encuentra muy mejorada y en disposición de poder declarar.

¿Estaba cocainizado, cuando mató a Asunción?

Barcelona 16 a las 24.—Ha terminado en la Audiencia la vista de la causa contra Andres Hortet...

El fiscal mantuvo sus conclusiones, pidiendo la pena de cadena perpetua.

La defensa pidió la absolución, alegando que el procesado obró perturbado, por haber ingerido una dosis de cocaína.

La vista quedó concluida para sentencia.

El Infante don Carlos

Barcelona 16 a las 24.—A las cua...

tro de la tarde marcharon en automovil a Tarragona, Valencia y Madrid el infante don Carlos de Borbón y su esposa e hijos...

Hospedáronse en el Hotel Ritz. Hoy comió con ellos el Capitán General.

Exámenes

Barcelona 16 a las 24.—El lunes empezarán en esta Universidad los exámenes de Bachillerato Universitario para los alumnos de Institutos de este distrito.

El conflicto obrero de Manresa

Barcelona 16 a las 24.—Esta tarde el general Milans del Bosch declaró a los periodistas que en la Delegación del Trabajo celebraban una reunión los representantes de patronos y obreros de Manresa...

«La Liga Regionalista»

Barcelona 16 a las 24.—Dentro de breves días la «Liga Regionalista» abrirá sus oficinas electorales con objeto de dar facilidades a los ciudadanos para su inclusión en el Censo.

concurso de belleza de «amazonas» presidido por la Duquesa de Uzes.

Cargamento de oro

Le Havre 16.—El trasatlántico «Ile de France» llegó con un cargamento de once millones 911.000 dolares oro.

Saneamiento financiero

En la Cámara de diputados

Paris 16.—La Cámara de diputados empezó la discusión de la política general de saneamiento financiero.

Rollin habló de la escasez de viviendas.

Margaine y Vincent Auriol examinaron las repercusiones posibles de la estabilización del franco.

Poincaré declaró que la estabilización no provocará ninguna subida en los precios.

Hungria

Empréstito con un trust sueco

Budapest 16.—El Gobierno húngaro negoció un empréstito de 36 millones de dolares con un trust sueco de cerillas...

El asunto de la opelón

Budapest 16.—El Conde Apponyi escribe en la Prensa húngara que el asunto de la opelón se ha de someter ahora al Tribunal internacional de arbitraje.

Estados Unidos

Construcción de aeroplanos de bombardeo

Southampton 16.—El Gobierno argentino encargó a una firma de Southampton la construcción de 6 aeroplanos de bombardeo.

La misma firma también recibió del Japon un pedido de un aeroplano todo de metal.

Curtis, vicepresidente

Kansas City 16.—El partido republicano eligió vicepresidente a Curtis, por 1.052 votos contra 34.

Oro a Francia

Nueva York 16.—Dos cargamentos de oro, ascendiendo a 28 millones de dolares, salieron hoy de Nueva York con destino a Francia.

T. S. H.

Nueva York-Australia

Nueva York 16.—Se abrió ayer el servicio de T. S. H. entre Nueva York y Australia, via Montreal.

La distancia es de 16 mil kilómetros.

El pacto contra la guerra

¿Se enviará una nueva nota?

Washington 16.—Se dice en los centros oficiales que Kellog enviará una nueva nota referente al pacto contra la guerra...

Kellog y el ministro de Dinamarca en Washington firmaron un tratado de arbitraje entre ambas naciones.

Irlanda

Los aviadotes del «Bremen» a Berlín

Southampton 16.—El alcalde de Southampton y numerosos delegados en la Conferencia internacional de navegación...

Los aviadotes se dirigen a Dublín, invitados por el Gobierno irlandés.

Suecia

El cumpleaños del Rey

Stokolmo 16.—Las calles de la capital estan adornadas con guirlandas de flores.

Todas las campanas de las iglesias tocan cada cuarto de hora desde esta mañana.

Se ha entregado al Rey en nombre de la nación 4.700.000 coronas, que se emplearán en las investigaciones científicas contra el cáncer.

Alemania

Construcción de aeroplanos-cohetes

Berlin 16.—Las firmas alemanas Opel y Raab Katzenstein no han podido ponerse de acuerdo sobre la...

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

Japón

Un gesto de Tanaka

Tokio 16.—El primer ministro Tanaka envió mil yens a la familia del hombre que intentó asesinarle recientemente.

Esta familia se encontraba en la miseria desde la detención del asesino.

Cumpleaños del Rey de Suecia

Berlin 16.—Con ocasión del 70 cumpleaños del Rey de Suecia, la prensa alemana recuerda la larga amistad entre ambas naciones y la ayuda que prestó la Cruz Roja sueca.

Zaleski, en Berlín

Berlin 16.—Zaleski llegó a Berlín ligeramente indispuerto.

Partido de futbol

Berlin 16.—El equipo chileno de futbol jugará hoy en Berlín con el club Hertha.

Las negociaciones han avanzado

Berlin 16.—El canceller Hermann Mueller celebró hoy sábado conferencias con los jefes del partido del Centro...

Se cree que las negociaciones han avanzado considerablemente.

La Conferencia Económica Interparlamentaria

Berlin 16.—El presidente del Reichstag, Loeb, telegrafió a Paris, sintiendo que Alemania no pueda participar en la conferencia económica interparlamentaria...

Añadió que espera que el congreso será fecundo en resultados, y que estos podrán aun extenderse mas en el congreso del año próximo, en Berlín.

La ocupación de Renania

Un juicio de Zaleski

Paris 16.—Los centros diplomáticos polacos en Paris confirman que Zaleski declaró que Polonia considera la ocupación de Renania como una garantía general del «Statu quo» territorial actual en Europa.

El gobierno polaco solo apoyará la evacuación de Renania si Alemania garantiza la frontera polaco-alemana.

El partido democrático

Un pacifista que se retira

Berlin 16.—El pacifista alemán, general von Schoeneich, se retiró del partido democrático...

que no se debe recurrir a las armas, ni siquiera en caso de defensa nacional.

La crisis se considera resuelta

Berlin 16.—El Reichstag aplazó sus sesiones.

La fecha en que las reanudaré todavía no se conoce, pero será probablemente después de la formación del gobierno...

Se considera que la crisis ha terminado pues los partidos del gobierno prusiano tomarán la iniciativa de establecer una base para la formación de una coalición paralela.

Esperando a los tripulantes del «Bremen»

Se forma una caravana automovilista

Berlin 16.—Cuatro mil miembros del Club automovilista alemán aguardarán con sus coches a lo largo de la carretera Carlstadt-Burg...

a los aviadotes del «Bremen».

China

Nankin, capital de China

Pekin 16.—Nankin es ahora la capital de China.

Pekin y Tien-Tsin forman unos distritos administrativos, separados dependiendo de Nankin.

Portugal

Otra conspiración

Lisboa 16.—Se ha descubierto una conspiración, deteniéndose al exprimer ministro Silva y a dos políticos muy conocidos.

Siam

El Principe Banurangsi, ha fallecido

Bangkok 16.—El príncipe Banurangsi, tío del Rey de Siam, estadista muy distinguido, falleció en Bangkok.

BALEARES MENORCA

Llegada de buques de guerra italianos

Concierto en el «Salón Victoria»

Mehón 16 a las 15'30.—Han llegado a este puerto los submarinos italianos «Mocemgo», «Micca», «Torricella», «Barbarico», «Galvani», «Mancino» y «X 3».

Compañales el crucero «Paciotiti».

Cambiaron saludos con la plaza. Permanecerán hasta el día 22 Preparanse festejos.

En el «Salón Victoria» ha dado un brillante concierto, a cargo de la Asociación de Cultura Musical, el notable «Trío Barcelona», que ha obtenido gran éxito.—C.

Espectáculos

Principales

Compañía de comedias. A las 5'30.—[Mecachis, que guapo soy!...]

A las 9'45.—La eterna invitada y fin de fiesta.

Lírico

Desde las 3 y media función de cine y variedades: «La Isla de los sueños» 7 partes y Atracción Paríseste.

Baleares

Desde las 3 función de cine: «LuisCandelas» 15 partes.

Cine Oriental

Desde las 3 y media función de cine: «La huerfanita millonaria», «Su primer amor» y «La novia indispuerta».

Salón Rialto

Desde las 3 y media función de cine: «La liga de Gertie» y «Cebecita loca».

Olympia

Desde las 9 y cuarto función de cine: «La liga de Gertie» y «Cebecita loca».

LO MAS SELECTO EN RADIO F. Bisquerria Botinas San Miguel, 207

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

¡OTRA CONSPIRACION EN PORTUGAL!

EL EX-MINISTRO SILVA HA SIDO DETENIDO

OTRAS DOS PERSONALIDADES POLITICAS HAN SIDO ENCARCELADAS

LA SITUACION DE NOBILE Y ACOMPAÑANTES ES DESESPERADA

AMUNDSEN ESTÁ PREPARADO PARA SALIR EN SU SOCORRO

Una avería malogró el viaje de Maddalena

(Información por t. s. h.)

Los expedicionarios del «Italia»

La situación de Nobile es muy crítica

Amsterdam 16.—Un aeroplano Dornier-Wal, con el piloto italiano Penzo, enviado en socorro de Nobile, llegó a ésta.

Según las últimas noticias la situación de Nobile es en extremo crítica, pues se está rompiendo el hielo sobre el que se encuentra, debido a la tempestad que reina en el Suroeste.

El aviadote Maddalena sale para Spitzberg

Vadsoe 16.—El aviadote italiano Maddalena salió de ésta anoche a las 12, para el Spitzberg.

Amundsen se propone socorrer a los tripulantes del «Italia»

Oslo 16.—Amundsen, saliendo para Bergen, declaró que se embarcará en el avión francés de Guillaud, tan pronto como llegue.

Añadió que el extenso radio de acción de dicho aeroplano permitirá no solamente socorrer a Nobile, sino buscar también en el Este la parte del dirigible que fué arrastrada por el temporal.

Maddalena ha tenido que regresar a Vadsoe

Vadsoe 16.—El aviadote italiano Maddalena, que estaba volando hacia el Spitzberg para socorrer a Nobile, tuvo que volver a Vadsoe, a consecuencia de una avería en el motor.

Inglaterra

Rasgo de filantropía

Londres 16.—Un generoso anónimo envió a los hospitales de ésta la cantidad de diez mil libras esterlinas.

Un comentario del órgano liberal «Nation»

Londres 16.—Comentando la declaración del ministro polaco de Negocios extranjeros en Paris, el órgano liberal «Nation» de Londres expresa sorpresa de la pretensión de que no se evacúe a Renania si no se garantiza nuevamente las fronteras polacas.

Añade que la retirada de las tropas británicas de Wiesbaden no necesita la conformidad de Polonia.

Se fija fecha para Pascua de Resurrección

Londres 16.—La Cámara de los Comunes votó la ley fijando para Pascua de Resurrección la fecha del segundo domingo de abril.

El Libro de Oraciones de la Iglesia Anglicana

El obispo de Cantobery se propone dimitir

Londres 16.—A consecuencia de la decisión de la Cámara de los Comunes rechazando el nuevo Libro de Oraciones de la Iglesia Anglicana, se anuncia que el arzobispo de Cantobery, que tiene 80 años, se propone dimitir su cargo.

Holanda

Se crea el ministerio de Defensa Nacional

La Haya 16.—Por real orden, a contar desde el día 1 de septiembre próximo, el almirantazgo holandés...

y el ministerio de Guerra formarán un solo ministerio, llamado de Defensa nacional.

Exposición industrial

Asistió el ministro de Comercio francés

Rotterdam 16.—Bokanovski, ministro francés de Comercio, llegó a ésta para inaugurar la sección francesa en la exposición industrial de dicha capital.

Argentina

El nuevo embajador de Francia

Buenos Aires 16.—El nuevo embajador francés, Clanchant, entregó sus cartas credenciales.

Polonia

Se aprueba el presupuesto para 1929

Varsovia 16.—El «Sejm» polaco ha votado el presupuesto para 1929 por 214 votos contra 53.

Suiza

Inutilización de gases asfixiantes

Berna 16.—Se ha sumergido en el lago de Ginebra 84 bombas de gases asfixiantes, de procedencia francesa, que fueron descubiertas Vernier (Suiza).

Francia

Se reconoce validez a las actas de los diputados alsacianos

Paris 16.—La Cámara francesa concedió validez a la elección de los diputados alsacianos Ricklin y Ross, que están todavía en la cárcel.

Concurso de belleza

Paris 16.—Edith Lahellec ganó el

BALEAR

Hoy

a las 3 tarde

LUIS CANDELAS

Hoy domingo a las 3

Ultimo día de LUIS CANDELAS